

Bundesgesetz über die Sicherheit von technischen Einrichtungen und Geräten (STEG)

Technische Normen für Persönliche Schutzausrüstungen¹

Gestützt auf Artikel 4a des Bundesgesetzes vom 19. März 1976 (geändert am 18. Juni 1993) über die Sicherheit von technischen Einrichtungen und Geräten (SR 819.1) werden die im Anhang aufgeführten technischen Normen als technische Normen bezeichnet, die geeignet sind, die grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen für persönliche Schutzausrüstungen im Sinne von Artikel 2 Absatz 3 der Verordnung vom 12. Juni 1995 über die Sicherheit von technischen Einrichtungen und Geräten (SR 819.11) zu konkretisieren. Es handelt sich dabei um europäisch harmonisierte Normen, die im Auftrag der Kommission der Europäischen Gemeinschaften sowie der Europäischen Freihandels-Assoziation (EFTA) vom Europäischen Normungsausschuss (CEN) erlassen worden sind.

Listen der Titel der vom *seco* bezeichneten technischen Normen sowie die Texte dieser Normen können bei der Schweizerischen Normen-Vereinigung (SNV), Abteilung switec, Bürglistrasse 29, 8400 Winterthur, bezogen werden.

7. Oktober 2003

seco – Direktion für Arbeit
Technische Einrichtungen und Geräte:
Marcel Berthoud

¹ Siehe auch BBl 1997 IV 581, 1998 1151, 1999 9666, 2000 1850 4960, 2001 1391 2372 6039, 2003 527 759

Technische Normen für Persönliche Schutzausrüstungen

Nummer	Titel	Fundstelle EG-Amtsblatt
EN 142	<p>Atemschutzgeräte – Mundstückgarnituren – Anforderungen, Prüfung, Kennzeichnung</p> <p>Hinweis: Die Konformitätsvermutung auf Grundlage der Normen <i>EN 142 aus 1989</i>, veröffentlicht im Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften C 44 vom 19.2.1992, endet ab dem Datum dieser Veröffentlichung.</p>	03/C87/02
EN 171	<p>Persönlicher Augenschutz – Infrarotschutzfilter – Transmissionsanforderungen und empfohlene Verwendung</p> <p>Hinweis: Die Konformitätsvermutung auf Grundlage der Normen <i>EN 171 aus 1992</i>, veröffentlicht im Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften C 345 vom 23.12.1993, endet ab dem Datum dieser Veröffentlichung.</p>	03/C87/02
EN ISO 15027-1	Schutzkleidung gegen Unterkühlung im Wasser – Teil 1: Kälteschutzanzüge, Anforderungen einschließlich Sicherheit (ISO 15027-1:2002)	03/C87/02
EN ISO 15027-2	Schutzkleidung gegen Unterkühlung im Wasser – Teil 2: Seenot-Kälteschutzanzüge, Anforderungen einschließlich Sicherheit (ISO 15027-2:2002)	03/C87/02
EN ISO 15027-3	Schutzkleidung gegen Unterkühlung im Wasser – Teil 3: Prüfverfahren (ISO 15027-3:2002)	03/C87/02
EN 50365	Elektrisch isolierende Helme für Arbeiten an Niederspannungsanlagen	03/C87/02
EN 60743	Arbeiten unter Spannung – Terminologie für Werkzeuge, Ausrüstungen und Geräte (IEC 60743:2001)	03/C87/02
EN 60984/A1	Isolierende Ärmel zum Arbeiten unter Spannung; Änderung A1 (IEC 60984:1990/A1:2002)	03/C87/02